

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

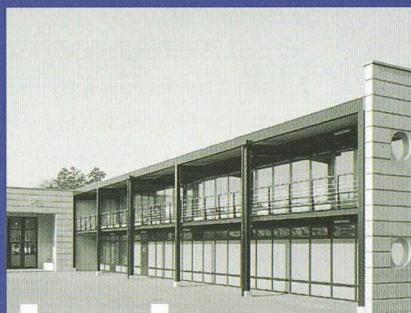
tion du DFAE/DFE déconseille de modifier unilatéralement ces conditions sans rapprocher explicitement le contenu des nouvelles dispositions des exigences formulées dans la directive 85/384 CEE. Comme mesure d'accompagnement, il insiste sur la nécessité de concrétiser rapidement la refonte des études d'architecture en Suisse selon les recommandations émises par le groupe d'experts *ad hoc* et, pour le court terme, il recommande en substance de convaincre les titulaires d'un diplôme ETS, ou converti en HES, du bien-fondé d'un passage au REG A conformément à la procédure en vigueur.

L'introduction du système bachelier/mastère en Suisse a en effet changé la donne, et il serait imprudent d'ignorer l'impact du futur modèle universitaire sur la position que les HES sont appelées à occuper dans le paysage européen de la formation supérieure. Le groupe d'experts mandatés par l'OFFT pour examiner les filières de formation en architecture au sein des HES a recommandé un allongement de la durée des études dans cette discipline. Un autre groupe de travail de l'OFFT en évalue actuellement la faisabilité politique, et le résultat de ces travaux est susceptible d'influencer de manière déterminante le problème de l'inscription au REG des diplômes HES.

#### Confirmation de l'indépendance du REG

Un avis de droit demandé par le comité de direction a établi que le conseil de fondation œuvre de manière indépendante et hors de toute consigne à la réalisation des buts de la fondation et en accord avec eux, sur la base des prérogatives que lui confèrent la loi, la charte de la fondation, ainsi que ses statuts et règlements. Toute forme d'ingérence et d'empiétement

Le succès se  
bâtit sur deux  
fondements.  
Le premier est  
votre idée



# Allplan FT

Projet: Centre des espaces verts  
de la ville de Nyon,  
A. Cornaz + Associés Sarl., Nyon

« Allplan est un outil de travail très accessible, d'une grande souplesse et particulièrement bien développé pour satisfaire les exigences liées à l'architecture. »



Distribution et support  
pour la Suisse romande:  
ACOSOFT SA  
1870 Monthey  
024 / 471 4 81  
[www.acosoft.ch](http://www.acosoft.ch)



NEMETSCHEK  
FIDES & PARTNER AG